

Preuve de la possession : La demande d'immatriculation foncière ne constitue qu'un simple acte administratif et non un moyen de preuve légal (Cass. civ. 2005)

Identification			
Ref 17042	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 2174
Date de décision 20/07/2005	N° de dossier 1166/1/3/2004	Type de décision Arrêt	Chambre Civile
Abstract			
Thème Immatriculation foncière, Droits réels - Foncier - Immobilier	Mots clés نزع ملكية, Acte administratif, Action possessoire, Agent judiciaire du Royaume, Cassation, Corruption de la motivation, Demande d'immatriculation foncière, Domaine privé de l'Etat, Intérêt commun à agir, Intervention volontaire, Absence de valeur probante, Preuve de la possession, إجراء إداري, إلغاء مطلب التحفظ, انعدام التعليل, تدخل أمام المجلس الأعلى, دعوى حيازية, فساد التعليل, مصالح مشاعة, مطلب التحفظ, ملك خاص للدولة, إثبات الحيازة Absence de base légale		
Base légale Article(s) : 345 - 377 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile	Source Revue : Revue de jurisprudence et de législation مجلة القضاة والقانون Page : 163		

Résumé en français

Encourt la cassation, pour corruption de la motivation la privant de base légale, l'arrêt d'une cour d'appel qui, pour accueillir une action possessoire, se fonde exclusivement sur une demande d'immatriculation foncière. La Haute juridiction affirme qu'un tel acte, de nature purement administrative, ne constitue pas un mode de preuve légal de la possession, et censure les juges du fond d'avoir en même temps écarté les pièces déterminantes qui établissaient que le bien litigieux relevait du domaine privé de l'État.

Sur la forme, l'arrêt juge par ailleurs recevable l'intervention de l'Agent judiciaire du Royaume aux côtés de l'établissement public requérant, leurs intérêts étant considérés comme communs et indissociables au sens de l'article 377 du Code de procédure civile.

Résumé en arabe

التدخل أمام المجلس الأعلى - شروط قبولة - مطلب التحفيظ - حجة لإثبات الحيازة(لا) - مجرد تصريح (نعم). بمقتضى الفصل 377 من قانون المسطرة المدنية يمكن أن يتدخل أمام المجلس الأعلى قصد تعزيز ادعاءات أحد الأطراف كل شخص له في فصل الدعوى مصالح مشاعة مع مصالح الطالب أو المطلوب ضده النقض. ولذلك فإن تدخل العون القضائي أمام المجلس الأعلى إلى جانب طالب طالب النقض (المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي للغرب) يعتبر مقبولاً مادم الطالب مؤسسة عمومية و من صلاحيات العون القضائي للملكة تمثيل الدولة و مؤسساتها و مكاتبها زمام القضاء و الدفاع عنها مما يجعل مصالح المتتدخل و طالب النقض متحدة. و بموجب الفصل 13 من المرسوم الملكي بشأن التحفيظ العقاري الصادر بتاريخ 13/8/2004 المعدل بظهير 5/4/2013 فإن مطلب التحفيظ لا يعتبر سندًا صحيحاً يثبت ملكية طالب التحفيظ للملك موضوع المطلب و إنما هو مجرد تصريح يقدمه طالب التحفيظ للمحافظ الذي يطبع وصلاً به و يتضمن التصريح المذكور البيانات المشار إليها في الفصل السابق الذكر. ويمكن للمحافظ حسب الأحوال المنصوص عليها في القانون التشطيب عليه. وبالتالي فالمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه عندما اعتبرت مطلب التحفيظ حجة في إثبات حيازة المطلوبة في النقض مع أن المطلب المعتمد قد تم إلغاءه من طرف المحافظ و لا يشكل وسيلة إثبات قانونية للحيازة حتى على فرض وجوده تكون قد جعلت قرارها غير مرتكز على أساس و مشوّباً بفساد التعليل المنزلي منزلة انعدامه و معرضًا للنقض.

Texte intégral

باسم جلالة الملك

و بعد المداولة طبقاً للقانون.

في الشكل:

حيث إنه بمقتضى المقال المؤرخ في 11/11/2004 تدخل العون القضائي للمملكة أمام المجلس الأعلى إلى جانب طالب طالب النقض مؤكداً في مقاله أسباب الطعن في النقض التي تقدم بها هذا الأخير.

و حيث إنه بمقتضى الفصل 377 من ق.م.م يمكن أن يتدخل أمام المجلس الأعلى قصد تعزيز ادعاءات أحد الأطراف كل شخص له في فصل الدعوى مصالح مشاعة مع مصالح الطالب أو المطلوب ضده النقض.

و حيث إنه بموجب المرسوم الصادر بتاريخ 22/10/2006 يعتبر الطالب مؤسسة عمومية تحت وصاية وزارة الفلاحة و من صلاحيات العون القضائي بالمملكة تمثيل الدولة و مؤسساتها و مكاتبها أمام القضاء و الدفاع عنهم إذا انتدبوه لذلك مما يجعل مصالح المتتدخل و الطالب متحدة و يتعين وبالتالي قبول مطالب التدخل.

و حيث دفع المطلوب بعدم قبول الطلب لعدم الإشارة في مقال النقض إلى الواقع و الوسائل و المستتجات بتفصيل.

لكن حيث بالرجوع إلى مقال طلب النقض يتضح أن الطالب أشار فيه إلى أسماء الأطراف الشخصية وأورد فيه ملخصاً عن الواقع و الوسائل وكذا المستنتجات كما يوجب ذلك الفصل 355 من ق.م. مما يكون معه مقنولاً و ما أثير في هذا الشأن مخالف للواقع.

فيما يخص الوسيلة الثانية المستدل بها :

بناء على مقتضيات الفصل 345 من ق.م:ج

و حيث يتعين يكون كل حكم معللاً تعليلاً كافياً، إلا كان باطلًا و يعتبر فساد التعليل بمثابة انعدامه.

و حيث يؤخذ من عناصر الملف و القرار المطعون فيه الصادر عن استئنافية القنيطرة بتاريخ 26/01/2004 في الملف عدد 322/2003 وأن جماعة (أ. م. س) الكائنة بسوق ثلاثة الغرب القنيطرة تقدمت بواسطة نائبهما محمد (ص) إلى ابتدائية سوق أربعاء الغرب بمقابل ادعى فيه أنها تلك الأرض موضوع مطلب التحفيظ عدد 13/4310 البالغ مساحتها 1978 هكتارا المتكونة من أربع قطع غابوية يطلق عليها الضفة اليسرى لقناة أولاد مصباح 3 والضفة اليمنى لقناة أولاد مصباح 3 و الكصيعة و التوراة، وأن المدعي عليه (م. ج. ل. ف. ل) رغم أنه لا يملك هذه البقع قام بتفويت أشجارها للغير ملتمسة الحكم عليه ببطلان البيع و بالتخلي عن القطع المدعي فيها و عززت طلبها بإعلان البيع و قرار لإيقاف إجراءاته، وأجاب المدعي عليه بكون القطع موضوع الدعوى ملكا للدولة بمقتضى قرار نزع ملكيتها و بمقتضى عقود المعاوضة التي أبرمتها الدولة مع كل من المدعية و جماعة (خ) و العارض مجرد متصرف فيها باسم الدولة (وزارة الفلاحة) و مطلب التحفيظ الذي اعتمده المدعية في دعواها تم إلغاؤه منذ شهر يوليو سنة 1993 ولم يعد له وجود و أدلى بشهادة إلغاء المطلب المذكور و بمراسيم نزع الملكية و المصادقة على عقود المعارضة المبرمة بين الدولة و الجماعات و شواهد تفيد متابعة مسطرة تحفيظ القطع المدعي فيها اسم الدولة الملك الخاص و عقود البيع المبرمة بين المدعى عليه و الأغيار قبل تاريخ تقييد الدعوى الحالية، و حكمت المحكمة على المدعي عليه بالكف على التعرض للمدعية في حيازتها لمحل النزاع، و أيدته محكمة الاستئناف و نقضه المجلس الأعلى بموجب قراره الصادر بتاريخ 29/12/1999 في الملف عدد 3156/97 لعدم إنذار المحكمة المدعية بالإدلاء بالإذن بالترافق من وزير الداخلية و بعد الإحالة قضت بإلغاء الحكم المستأنف و الحكم تصديقا بعدم قبول الطلب نقضه المجلس الأعلى بمقتضى قراره الصادر بتاريخ 18/12/2002 في الملف عدد 3665/01 بعلة أن إدلاء المدعية بالإذن بالترافق في المرحلة الاستئنافية له تأثير على إصلاح المسطورة مادام الحكم المستأنف قد قضى وفق مقالها جزئيا و بعد النقض، أصدرت المحكمة قرارها أعلاه القاضي بتأييد الحكم المستأنف بناء على كون الدعوى حجازية تهدف إلى حيازة المدعية الثانية بمقتضى مطلب التحفيظ عدد 13/4310 و أن البيع الذي باشره المدعي عليه في الملك يعتبر تعرضا قانونيا علىحيازة المذكورة يتquin إلزامه بالكف عنه، و هذا هو القرار المطلوب نقضه من لدن مكتب المدعي عليه.

حيث يعيّب الطالب والمتدخل على القرار تحريف الواقع والاستدلال الخاطئ وفساد التعليل المنزلي بمثابة انعدامه ذلك أن حيازة محل النزاع كانت دائماً بين الدولة التي يتصرف الطالب باسمها ويدل على ذلك أنه في سنة 1978 باع للمسمى الحاج عبد السلام (أ) جزءاً من الأشجار و باع مجموعة الغابة لمشترين آخرين وكانت البيوع التي يبرمها مع الأغيار تتم بطريقة السمسرة و المحكمة استنتجت ما مع انه أوضح المطلب المذكور ألغى و لم يعد له وجود.

حيث صح ما عاشه الطالب على القرار ذلك أن الثابت من أوراق الملف أنه دفع في جميع المراحل في كون القطع المدعي فيها غابوبة وتدخل في إطار الملك العام للدولة وأنه ليس مالكا للأرض وللأشجار المغروسة فوقها وغناها يتصرف فيها باسم الدولة (وزارة الفلاحة) واستدل على ذلك بعده وثائق منها مرسوم نزع ملكية تلك القطع وضمها للملك العام للدولة ومراسيم التصديق على اتفاقيات المعاوضة التي أبرمتها الدولة بشأنها مع الجماعات وعقود البيع التي تفيد أن المكتب سبق أن باع عدة مرات من علل هذه القطع منأشجار وخشب بالسمسرة العمومية دون اعتراض أحد و المحكمة لما اعتبرت النزاع يدور حول الحيازة وأن حيازة الجماعة المطلوبة ثابتة بمقتضى طلب التحفيظ عدد 4310/1 مع أن المطلب المذكور قد تم إلغاءه قبل صدوره بمدة طويلة حسب الثابت من شهادة المحافظ

المسلمة للطالب بتاريخ 20/10/1993 و على فرض وجوده فلا يعدو أن يكون مجرد إجراء إداري لايشكل وسيلة لإثبات قانونية للحيازة و بالتالي فإن ما توصلت إليه المحكمة بهذا الخصوص غير مرتكزة على أساس و مشوب بفساد التعليل مما يستوجب نقض و إبطال قراراتها.

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى:

في الشكل: بقبول الطلبين.

في الموضوع : بنقض و إبطال القرار المطعون فيه و إحالة الملف و طرفيه على محكمة الاستئناف بالرباط للبث فيه من جديد طبقا للقانون و تحويل الطرف المطلوب المصاريف.

كما قررت إثبات قراره هذا في سجلات محكمة الاستئناف بالقنيطرة إثر القرار المطعون فيه أو يطنته.

و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط. و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد أحمد اليوسفي العالوي- و المستشارين السادة: محمد وافي- مقررا- فؤاد هلالي- الحسن فايدي- الحنافي المساعدي- وبمحضر المحامي العام السيد محمد عنبر- وبمساعدة كاتب الضبط السيد بوغزة الدغمي.

الرئيس المستشار المقرر الكاتب